



DUBORG-SKOLEN
dansk fællesskole
dansk gymnasium

info 11. årg.
skoleåret 2018 / 2019

frist: 8.2.2018

kære elev, kære forælder,

hjertelig velkommen til Duborg-Skolen.

Profilgymnasiets 11.-13. årgang, F11-13, er den naturlige forlængelse af fællesskoleforløbet frem til F10-årgangen. Du sidder nu med et informationshæfte, der skal fortælle dig om profilgymnasiet på Duborg-Skolen og hjælpe dig med at udfylde det optagelsesskema, der omvendt skal informere Duborg-Skolen om dine ønsker til de forhåbentligt kommende tre år i fællesskolens gymnasieoverbygning på vej frem mod studentereksamen. Vi glæder os til at modtage din tilmelding eller ansøgning og håber at kunne tage imod dig på skolen.

Tilmeldings- eller ansøgningskemaet afleveres (forudsat, at du er elev på en skole i Dansk Skoleforening for Sydslesvig) på din egen skole! Duborg-Skolen skal have skemaet senest **8.2.2018**. Er du ikke elev på en skole indenfor Dansk Skoleforening for Sydslesvig, sendes tilmeldings- eller ansøgningskemaet direkte til Duborg-Skolen. Relevante eksamensbeviser, fx F9-eksamen (ESA), F10-eksamen (MSA), folkeskolens eksamen og uddannelsesparathedsvurdering, samt relevante karakterudskrifter, fx fra F10, fra folkeskolen, fra efterskolen, vedlægges.



*Duborg-Skolen: højt til loftet og frit udsyn,
foto: je*

Er du i øjeblikket elev på en efterskole i Danmark, bør du gen-læse Skoleforeningens information om efterskole og regler for genoptagelse af skolegang i Sydslesvig efter opholdet – du finder denne information på Skoleforeningens hjemmeside under <http://www.skoleforeningen.org/media/253100/efterskoleophold-information.pdf>.

oprykning eller optagelse

Hvis du er elev i en **F10-klasse i Dansk Skoleforening for Sydslesvig**, har du krav på at blive oprykket til F11,

- *hvis* du i dine årskarakterer ved afslutningen af F10 har alle dine (bogstav)karakterer som A, B, C eller D, har maksimalt et E og ingen F, G eller H
- **eller** *hvis* du på dit MSA-eksamensbevis har alle dine karakterer som 1, 2 eller 3, maksimalt et 4 og ingen 5 eller 6.

Derudover kan dit klasselærerråd på karaktermødet i slutningen af F10 beslutte at oprykke dig til F11 – også selvom du ikke har krav på det, hvis dine lærere sammen med rektor for Duborg-Skolen er overbevist om, at du alligevel har en god chance for at opnå enten en FHR(s) i slutningen af F12 eller studentereksamen i slutningen af F13 (se nedenfor om eksamen). Uanset om du tager din MSA-eksamen eller ej, er det altså vigtigt, at du får dit årskarakterblad for F10 og at den indeholder en oprykningsbemærkning om at du er oprykket til F11. Med din ansøgning i februar kigger vi foreløbigt på dine halvårskarakterer fra første halvdel af F10. Her er det vigtigt, at dit uddannelsesperspektiv angiver, at din skole forventer at oprykke dig til F11.

Duborg-Skolen
dansk fællesskole
dansk gymnasium
Ritterstraße 27
24939 Flensburg

internationalt:
T +49 461 144 390
F +49 461 144 39 99

fra Danmark evt.:
Postboks 380, 6330 Padborg

T 0461 - 144 390
F 0461 - 144 39 99

www.duborg-skolen.de
duborg-skolen@skoleforeningen.org

Duborg-Skolen er en skole i



Dansk Skoleforening
for Sydslesvig e.V.
www.skoleforeningen.org

Duborg-Skolen er i henhold til
Slesvig-Holstens skolelov
Gemeinschaftsschule mit Oberstufe

Hvis du er elev på en **efterskole** (eller folkeskole) i Danmark, har du ret til at blive optaget i F11,

- *hvis* skolen er statslig anerkendt og berettiget til at gennemføre den udvidede afgangsprøve,
- *hvis* du inklusive efterskoleopholdet har gennemført ti års sammenhængende skolegang,
- *hvis* din FS10-eksamen mindst indeholder fagene matematik, fysik/kemi, dansk og to andre sprog (fx tysk og engelsk)
- **og** *hvis* du på eksamensbeviset maksimalt har ét fag med karakteren 02 i den danske 7-trins-skala og ingen dårligere karakterer.

Under særlige omstændigheder kan du oprykkes direkte fra F10 til F12. Og hvis du tager et skole-udlandsår efter F10, kan du søge om at overspringe F11 og komme direkte i F12 efterfølgende.

bopæl

Uanset dine skole-forhistorie er det normalt en forudsætning for optagelse i F11 på Duborg-Skolen, at du har første bopæl i den nordlige del af Sydslesvig. Ungdomskollegiet i Flensborg kan ikke fungere som første bopæl. Hvis du er 16 år eller ældre, behøver din egen første bopæl ikke at være identisk med dine forældres første bopæl.



Hvis du fx har lang transportvej eller transporttid til Flensborg, er Skoleforeningens Ungdomskollegie i Flensborg måske en mulighed. Du kan læse mere om Ungdomskollegiet på <http://www.skoleforeningen.org/institutioner/oevrige-institutioner/ungdomskollegiet>.

ønske om profil

Profilgymnasiet på Duborg-Skolen er organiseret med udgangspunkt i den relevante slesvig-holstenske bekendtgørelse, OAPVO fra 2.7.2007 med senere ændringer samt en beslutning i Skoleforeningens Styrelse om bl.a. udbud af profiler og fag-/timefordeling i profilerne.

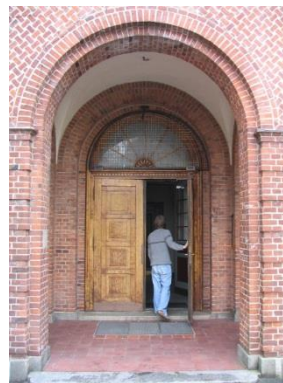


fest og glæde med studenterhuerne,
foto: ls

Det væsentligste træk ved profilgymnasiet er den gennemgående klasseorganisering, hvor dit fagforløb ligger fast fra starten med din indplacering i en profilklasse. Alle profiler er fælles om, at faget dansk indtager en central placering med 4-4-4 ugentlige timer i 11., 12. og 13. årgang (altså 4 ugentlige timer i 11., 4 ugentlige timer i 12. og 4 ugentlige timer i 13. årg.). Udover dansk er også tysk og matematik kernefag i alle profiler med 3-4-4 ugentlige timer. Profilerne adskiller sig ved ét profilfag med ligeledes 3-4-4 ugentlige timer. Derudover kan der være mindre forskelle mellem profilerne i øvrige fag og deres timetal. Profilfaget indgår hvert semester i et flerfagligt samarbejde med 2 andre profilstøttende fag (2 fag, der ikke er kernefag og ikke er idræt).

Det er vigtigt, at du er klar over, at du i dit tilmeldings- eller ansøgningsskema udtrykker et ønske om en profil, men at du altså ikke vælger en bestemt profil og altså ikke har krav på at få dit ønske opfyldt.

De 5 såkaldte standardprofiler er fastlagt i Styrelsens beslutning. Profilmaterierne er her engelsk, fysik, historie, musik og idræt. Oprettelsen af profilklasser er afhængigt af elevtal og af de fagniveauer, som profilerne fører til. Erfaringsmæssigt har skolen tilstrækkeligt mange ansøgere til at oprette to profilklasser indenfor det samfundsvidenskabelige område. Vi tilbyder derfor ved siden af standardprofilen med profilmaterie historie også en ekstra profil med profilmaterie samfundsfag. Denne oprettes imidlertid kun, hvis der også er tilstrækkeligt mange elever til at oprette historie-profilen.



på vej ind, foto: apw

Du skal i tilmeldings- eller ansøgningskemaet udtrykke et prioriteret ønske om tre profiler, hvor du i skemaet skriver "1" i feltet til venstre for den profil, du helst vil have, "2" i feltet til venstre for din andenprioritet og "3" i feltet til venstre for din tredjeprioritet.

Skolen vil bestræbe sig på, at optage dig i én af de tre profiler, som dine prioriterede ønsker angiver – og selvfølgelig tage hensyn til din prioritering af disse ønsker.



Duborg-Skolen er ikke kun undervisning i timerne, men også lektier – så er det godt, at der er lektiehjælp, hvor lærere hjælper eleverne videre, og FETE – "fra elev til elev", hvor eleverne hjælper hinanden med opgaverne, foto: je

Udover dit ønske om profil skal du oplyse, om du ønsker musik eller kunst, hvis du ikke bliver optaget i den æstetiske profil. Valget af musik eller kunst gælder ligesom profilønsket for hele det treårige forløb.

Derudover skal du oplyse, om du ønsker religion eller filosofi.

Den sproglige profil er anført i tre udgaver, nemlig med fransk eller latin eller spansk som sprog udover dansk, tysk og engelsk. Det er ikke en forudsætning for optagelse i den sproglige profil, at du har haft fransk, latin eller spansk i 9.-10. årg., og du kan frit vælge enten et sprog, du har haft i 9.-10. årg., eller et, du ikke har haft. Uanset dine forkundskaber betragtes og behandles fransk/latin/spansk i profilmaterie i en formel slesvig-holstensk skoleretlig sammenhæng som et begyndersprog. Som begyndersprog er timetallet 4-4-4 ugentlige timer. Du skal være opmærksom på, at vi ikke på forhånd kan garantere, at alle tre sprog (fransk, latin og spansk) bliver oprettet som fag i den sproglige profil.



Duborg-Skolen er også fed musik, fredagscafé og fællesskab foto: je

Forudsætning for optagelse i idrætsprofilen er en speciel helbredsundersøgelse (som skal gennemføres efter ansøgningen, men før starten i 11. årgang). Du vil senere i løbet af optagelsesproceduren få nærmere informationer herom.

Er du ordblind, har vi mulighed for at tilbyde hjælp både i den daglige undervisning og ved prøver og eksamen, herunder også – hvis du ønsker det – at tage et særligt hensyn ved karakterbedømmelsen af dine retskrivningspræstationer. Forudsætningen er, at du har fået stillet en formel diagnose for dysleksi (ordblindhed, *Lese-Rechtschreib-Schwäche*) senest i 10. årg. Det er altså derfor vigtigt, at diagnosen fremgår af dine karakterblade og MSA-eksamensbevis fra F10. Inden for Skoleforeningen er det PPR (Pædagogisk Psykologisk Rådgivning), der står for at stille sådan en diagnose. Det skal måske allerede nu bemærkes, at denne hjælp ikke har nogen konsekvenser i form af bemærkninger på dine karakterblade i F11-13 eller på dit eksamensbevis efter F12 eller F13 – FHR(s) eller studentereksamen –, mens hensynet ved karakterbedømmelsen har denne konsekvens og netop derfor er knyttet til en ansøgning fra din side. Du vil få flere informationer herom efter din start i 11. årg.

foto: alexander per wietz (apw), jan eiffert (je), lars salomonsen, flensborg avis (ls)

profilerne – fag, timetal og niveauer

årg	dan	tys	eng	fra lat spa	mu s	kun	his	sa m	geo	rel fil	mat	fys	ke m	bio	idr	idr idt
sproglig profil – profilfag engelsk (og: fransk eller latin eller spansk)																
11	4	3	3	4	2	2	2	2	2	2	3		2	2	2	
12	4	4	4	4	2	2	2	2	2	2	4		2	2	2	
13	4	4	4	4	2	2	2	2	2	2	4		2	2	2	
niv	A	A	A	A		B	B	B	C	B	A	-	B	B	C	
naturvidenskabelig profil – profilfag fysik																
11	4	3	3		2	2	2	2	2	2	3	3	3	3	2	
12	4	4	4		2	2	2	2	2	2	4	4	3	3	2	
13	4	4	4		0*	2	2	2	2	2	4	4	3	3	2	
niv	A	A	A		C*	B	B	B	C	B	A	A	B	B	C	
samfundsvidenskabelig profil – profilfag historie																
11	4	3	3		2	3	2	2	2	2	3		2	2	2	
12	4	4	4		2	4	2	2	2	2	4		2	2	2	
13	4	4	4		2	4	2	2	2	2	4		2	2	2	
niv	A	A	A		B	A	B	B	B	B	A	-	B	B	C	
samfundsvidenskabelig profil – profilfag samfundsfag (jf. s. 2)																
11	4	3	3		2	2	3	2	2	2	3		2	2	2	
12	4	4	4		2	2	4	2	2	2	4		2	2	2	
13	4	4	4		2	2	4	2	2	2	4		2	2	2	
niv	A	A	A		B	B	A	B	B	B	A	-	B	B	C	
æstetisk profil – profilfag musik																
11	4	3	3		3	2	2	2	2	2	3	2	2		2	
12	4	4	4		4	2	2	2	2	2	4	2	2		2	
13	4	4	4		4	2	2	2	2	2	4	2	2		2	
niv	A	A	A		A	B	B	B	C	B	A	B	B	-	C	
idrætsprofil – profilfag idræt																
11	4	3	3		2	2	2	2	2	2	3	2		2		4
12	4	4	4		2	2	2	2	2	2	4	2		2		5
13	4	4	4		0*	2	2	2	2	2	4	2		2		5
niv	A	A	A		C*	B	B	B	B	B	A	B	-	B		A

kernefag profilfag **fagforkortelser o.a.:** årg.: årgang, dan: dansk, tys: tysk, eng: engelsk, fra: fransk, lat: latin, spa: spansk, mus: musik, kun: kunst, his: historie, sam: samfundsfag, geo: geografi, rel: religion, fil: filosofi, mat: matematik, fys: fysik, kem: kemi, bio: biologi, idr: idræt, idt: idrætsteori, niv: opnået **A/B/C-niveau** til studieoptag i Danmark forudsat, at faget er bestået jf. eksamenshåndbogen www.ufm.dk/ehb, direkte: <http://ufm.dk/uddannelse-og-institutioner/anerkendelse-og-dokumentation/find-vurderinger/eksamenshaandbogen/lande-og-eksaminer/duborg-og-apmoeller>, alle profiler fører frem til 5 A-niveau-fag, **bemærk:** 0*, C*: der er under forudsætning af plads mulighed for at følge kunst-/musikundervisningen med 2 timer i 13. årg. i en anden klasse og opnå B-niveau – angivet er de **ugentlige skematimetaler** i 11., 12. og 13. årgang; **fagområderne** er det sprogligt-æstetiske med fagene dan, tys, eng, fra, lat, mus, kun; det samfundsfaglige med his, sam, geo, rel, fil; det naturvidenskabelige med mat, fys, kem, bio; og det idrætsfaglige med idr, idt;

det **ugentlige timetal** er 30-36 timer (lektioner à 45 minutter) i alle profiler i alle årgange; lektionerne afholdes overvejende som **dobbeltimer** (altså i enheder af 2 gange 45 minutter); udover undervisningen med de ovenfor anførte timetal er der i løbet af 11.-13. årgang i alt 5 uger, hvor der i stedet for det normale skema er enten en af tre **seminaruger**, hvor profilfaget og de to profilstøttende fag laver et uge-projekt i fællesskab, en **studierejseuge** (udover studierejserne tilbydes der udveksling, i øjeblikket med skoler i USA, Frankrig og Danmark – og der er etableret en udvekslingsaftale med Kina) eller en uge med **virksomhedspraktik** (indenfor samfundsfag)

eksamen

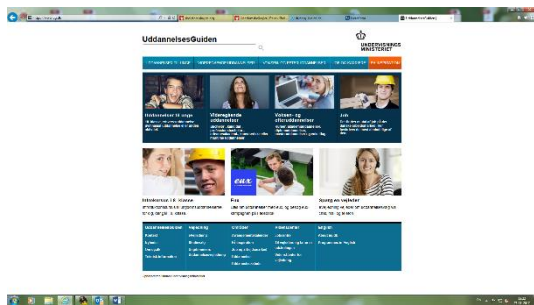
Profilgymnasieforløbet kan afsluttes efter 12. årgang med en såkaldt *Fachhochschulreife (schulischer Teil)* – kort: **FHR(s)** –, der sammen med efterfølgende relevant praktik giver adgang til uddannelser på de såkaldte *Fachhochschulen* (visse tyske ingeniør-, professionshøjskole- o.a. akademiske uddannelser med et ofte mere anvendelsesorienteret sigte og nogle tilsvarende danske uddannelser).
Fachhochschulreife (schulischer Teil) udstedes på baggrund af semesterkaraktererne i de to sidste semestre.

Studentereksamen aflægges i slutningen af 13. årgang og omfatter valgfrit enten 4 eller 5 eksaminer i forskellige fag: Første eksamensfag er profilfaget, andet og tredje eksamensfag er 2 af de 3 kernefag dansk, tysk og matematik efter eget valg. I første, anden og tredje eksamensfag aflægges eksamen som skriftlig eksamen. Fjerde eksamensfag afvikles enten som mundtlig eksamen eller som en såkaldt præsentationseksamen, hvor du efter en forberedelsestid på flere uger forelægger en



huen venter på dig, foto: ls

medieunderstøttet præsentation som grundlag for eksaminationen. Det frivillige femte eksamensfag afvikles enten som mundtlig eksamen eller som en såkaldt *besondere Lernleistung* (særlig læringspræstation), hvor du over en periode på op til et år arbejder med et selvvalgt emne (fx i forbindelse med en faglig konkurrence). Du vælger selv det fjerde og det eventuelle femte eksamensfag blandt dine grundfag (dvs. ikke-kernefag, ikke-profilfag og bortset fra idræt). De fire eller fem eksamensfag skal dække de tre fagområder: det sproglig-æstetiske, det samfundsfaglige og det naturvidenskabelige område. Du vælger eksamensfagene og eksamensformerne ved starten af 13. årgang. Udover de fire eller fem eksamenspræstationer indgår semesterkaraktererne fra 12. og 13. årgang i eksamensregnskabet. Faktisk udgør semesterkaraktererne cirka to tredjedele af dit eksamensresultat. Eksamensresultatet udtrykkes som en gennemsnitskarakter. Det slesvig-holstenske eksamensbevis fra et af Skoleforeningens gymnasier er sidestillet med et studentereksamensbevis fra et gymnasium i Danmark. Dermed kan du søge ind på uddannelsesinstitutioner i såvel Tyskland som Danmark på lige fod og på samme måde (samme ansøgningsgruppe, samme tidsfrister, samme adgang til *Bafög* eller SU) som indenlandske gymnasieelever.



Du kan læse mere om de danske uddannelsers krav til fagniveauer på www.ug.dk. Og om de tyske uddannelser efter gymnasiet på www.studienwahl.de.



Vi håber, at ovenstående informationer har kunnet give dig et billede af Duborg-Skolens gymnasieoverbygning. Din egen skoles skolevejleder, Duborg-Skolens studieleder og undertegnede kan evt. hjælpe dig videre, hvis du har yderligere spørgsmål. Derudover kan du finde en række informationer om Duborg-Skolen på vores hjemmeside (se web-adressen nedenfor). Vi glæder os til at modtage din tilmelding eller ansøgning og håber at kunne tage imod dig på skolen.

Med venlig hilsen

John Læsøe, vicerektor: 0461 - 144 39 41 john.laesoe@skoleforeningen.org